毛 主 语 录

知识分子如果不和工农 民众相结合,则将一事无成。

世界观的转变是一个根 本的转变。

1975年12月5日 星期五 农历乙卯年十一月初三 1948年6月15日创刊 第10010号

科学研究人员从研究 所的高楼深院走出去,深 入到工农兵群众中去,深 入到三大革命运动第一线 去,实行厂所结合,进行 科学研究。这是无产阶级 文化大革命和批林批孔运 动中出现的新生事物,也 是科学研究人员接受工农

兵再教育、改造世界观的重要途径。

在毛主席的无产阶级革命路线指引下, 中国科学 院上海光学精密机械研究所原子频率标准研究小组的 科研人员,坚持开门搞科研,和上海国荣灯具厂的工 人同志相结合, 经过五年半的密切合作, 最近研制成 功铷原子频率标准(简称铷钟,这种钟在报时、精 密测量、导航等科研和国防工程上应用广泛、具有 重要意义),为赶超世界科学技术先进水平作出了贡

铷钟研究小组的科研人员开门搞科研, 走厂所结 合的道路, 是经历了两种思想、两条路线的斗争的。

-九七〇年三月他们初下厂时,因为刚刚经过无 产阶级文化大革命的战斗洗礼,批判了修正主义科研 路线,大家热情都很高,但为什么要走厂所结合的道 路,一些同志思想上并不是很明确。有的是想替研 究小组找"出路",有的是想去工厂解决工艺问题。特 别是看到这个厂只有三、四百人,实验室安排在只有 二十多平方米的小阁楼上,设备又十分简陋,技术力 量更是薄弱。厂里派来参加工作的七名工人,除了一 名无线电修理工和一名电工外, 其余都是没有这方面 技术知识的青年工人。在这样的工厂里能够搞科研试 制吗?有的人思想上开始动摇。有的认为,我们下厂 该去大厂,去专业对口厂,这样的小厂不行。有的说, 我们如果先把产品研制过关,有了图纸再下厂,就好

事实说明:知识分子走出高楼大院,还得不断接 受工人阶级的再教育, 改造世界观, 才能有所作为。 工人同志讲得好:知识分子脚踏入了工厂,思想上还 得跟上去,否则是结合不好的。研究所党委和厂党总 支注意了这个问题, 前后办了两期学习班, 对他们进

#### 上海光学精密机械研究所开门办所厂所结合研制铷钟的经过

是从旧学校培养出来的。有些人过去受刘少奇和林彪 修正主义科研路线的毒害,有名利思想,下厂后工作 上各守一摊, 你做你的, 我做我的, 互不过问, 每个 人对自己的那部分研究工作是很重视的,也是认真 的,可是却不关心别人的工作和整体的工作。工人同 志的表现却不一样,他们关心整体,从不计较个人得 失。许多工人同志兢兢业业,刻苦钻研,为革命忘我 劳动。党组织就经常表扬工人中这类先进事迹, 使工 人阶级大公无私的思想深深教育了科研人员。

今年年初, 有关单位激请他们参加一次联合试验, 当时有的科研人员怕自己的样机不如人家,一旦试验 不好, 会给自己丢脸, 便不愿参加联合试验。工人同 志则认为这次试验是国家需要,是检验产品性能和交 流技术的好机会, 坚决主张参加。工人同志并针对科 研人员的思想顾虑说,我们要急国家所急,顾全大 局,要敢于接受考验,哪怕联合试验的结果要把样机 推倒重来,我们还是要干。后来科研人员参加了联合 试验,试验结果,样机性能良好,受到好评。

通过接受工人阶级的再教育, 许多科研人员思想 上有了明显的转变。现在不仅对自己的工作认真,而 且能够关心别人, 特别能主动帮助工人提高科学技术 水平, 经常给工人讲技术课, 和工人一起研究, 一起 设计。有个科研人员说: "我初进厂时,总觉得工人粗 手大脚, 总怕他们把试验仪器搞坏了, 有时还责备他 们。一次,我听一位工人同志说: '在旧社会,咱家里 很穷,没有机会学文化,不懂得什么是科学。现在,有机会来参加科研试制,是党对咱最大的信任。'我听 了他的话感到很惭愧,看到自己和工人在思想感情上 的差距,下决心要改变自己的态度。"从此,他不仅耐

行政治思想教育。铷钟研究小组的科研人员,大部分 心辅导工人同志学好技术,而且亲自动手设计、制造 了一种测试仪器交给工人,和工人一起操作、使用。 为了更好地和工人一起工作, 他干脆住进工人宿舍。 今年三月,领导上派科研人员赵家铭参加一次铷钟的 联合测试。他不怕艰苦,连续作战,带病坚持工作。 无论高空测试还是地面测试,他都非常认真,使这次 联合试验得到了精确数据, 受到了领导和同志们的赞

> 经过无产阶级文化大革命和批林批孔运动,广大 工人群众的精神面貌发生了深刻的变化。他们敢想, 敢干, 敢革命, 敢于攀登世界科学高峰。五年前, 有 人曾经发出疑问,这样一个弄堂小厂,这样一些普通 工人,能造出象铷钟这样高、精、尖的产品吗?经过 五年多的艰苦奋战, 工人们以坚强的革命精神和惊人 "在某种意义上 的创造力,用事实作了最有力的回答: 来说,最聪明、最有才能的,是最有实践经验的战士。"

> 在开始研制第一批产品时, 工人们不仅对什么是 原子、由子弄不清, 甚至许一些名词术语也听不懂。 为了尽快掌握铷钟的科学原理,工人们夜以继日地刻 苦学习,精益求精地加工每一个部件。他们在科研人 员的帮助下,不到一年的时间,就按照原设计方案, 造出了三台铷钟。可是,由于设计方案本身还有缺 陷,三台钟的实验结果没有达到预定的要求。工人们 说: "爬山过坳,都难免摔跤碰脚,搞科学研究,更没 有平坦的道路可走,只要我们找到失败的原因,接受 教训,继续前进,就没有过不去的火焰山。 '工人们的 坚定决心和热情鼓励, 使科研人员深受感动, 他们主 动检查了自己思想上的差距,虚心听取工人群众的意 见, 与工人更加紧密地结合起来, 不久就修改好了设 计方案,造出了合格的铷钟。

由于工人群众直接参 加了铷钟的设计和改革. 他们的聪明才智得到了充 分的发挥。在实践中,他 们认识到科学并不神秘, 只要懂得它的原理, 就能 掌握它。他们不仅对机械 结构、部件安排、安装工 艺等方面进行了大胆的改

革, 使铷钟的体积和重量比原来的设计缩小了一半, 而且对铷钟的内部构造也提出了一些宝贵的改进措 施。只上过两年速成中学的工人孙祚负责电源部分的 安装,由于电源的引线比较多,不仅使铷钟机器内部 紊乱,而且因引线相互感应,导致电源波纹增大。为 了解决这个问题, 他开动脑筋, 提出好几个改进措施。 最后他和其他几个青年工人精心设计和制作了一块印 剧电路板,终于排除了这个拦路虎。

经过几年的学习和实践,工人同志在科学实验的 斗争中锻炼成长。工人们掌握关于铷钟的知识越来越 丰富。一些讨去没有发现的问题,工人们发现了:一 些科研人员想解决而没有解决的问题,工人们发挥集 体的智慧和力量,一个个拿下来了。在调试接收机的 过程中, 讯号易受干扰, 工作很不稳定。按过去的"常 规",这件事是应该请专家、科学家来解决的。结果, 老工人翁听生根据多年来修理无线电的经验,立即把 输入线改短,干扰现象被排除了。铷钟的物理部分是 整部机器的心脏,结构比较复杂,技术要求也比较 高,工人冯国草在科研人员的协助下,对这个连专家 也不敢碰、不敢摸的关键部分进行了重新设计和改 装。经过改革,不仅体积减小,调试方便,结构紧凑,而且性能也有了明显的改善。今年五月,两台新 设计和改革的铷钟, 经过三个多月的各种考核和测 试,可靠性和稳定度都达到了较高的水平,受到了有 关部门的赞扬。

研制铷钟的实践充分说明:厂所结合搞科研,是 知识分子走与工人相结合道路、科研与生产相结合的 具体体现, 是加快我国科研步伐的有效措施。这条路 走对了, 要坚持走下去, 走到底。

本报通讯员 本报记者

## が发努冯 民 为 共 主 和 闰 共 主 和

挝

线中央召开老挝全国人民代表大会

新华社万象一九七五年十二月四日电 老挝 全国人民代表大会秘书处成员西沙纳・西山十二 月四日上午在万象举行记者招待会,宣布老挝自 十二月二日起,废除君主制度,成立老挝人民民 主共和国。

西沙纳·西山宣读的一项公报说,为满足老 挝全国人民的愿望和适应祖国在革命新阶段的需 要,老挝爱国战线中央委员会于一九七五年十二 月一日至二日在首都万象市召开了老挝全国人民 代表大会。

出席大会的有: 苏发努冯、凯山・丰威汉、 诺哈・冯沙万、富米・冯维希、奔・西巴色、坎 代・西潘敦(前译坎代・西番敦)和西宋喷・洛 万赛以及来自各省市、爱国战线中央各部门、爱 国中立力量和人民解放军的各民族、各阶层的二 百六十四名代表。

前老挝王储冯萨旺・瓦达纳、前老挝临时民 族联合政府首相梭发那・富马和老挝爱国中立力 量联盟主席坎苏・高拉等也出席了大会。

苏发努冯主持了大会。凯山·丰威汉在大会 上作了关于目前形势和今后任务的政治报告,大 会一致通过了凯山・丰威汉的政治报告。

许多代表在大会上发了言, 他们表达了老挝 军民决心保卫和发展革命胜利成果的强烈愿望。 大会深入研究了国家当前面临的问题。

大会接受了老挝国王西萨旺・瓦达纳的退位 书,接受了民族政治联合委员会和临时民族联合 政府的自行解散书。

大会一致通过了如下九项重要决议: 一、关 于废除君主制度、建立人民民主共和制度的决议。 决议宣布老挝自一九七五年十二月二日起成立老 挝人民民主共和国。二、关于任命苏发努冯为老 挝人民民主共和国主席的决议。三、关于任命西 萨旺・瓦达纳为老挝人民民主共和国主席的最高 顾问的决议。四、关于任命老挝人民民主共和国 最高人民议会的决议。决议任命苏发努冯为最高 人民议会主席、西宋喷・洛万赛、西吞・库马丹 和费当・罗比瑶为副主席、坎苏・高拉为副主席 兼秘书长, 赛·塔拉西和苏万纳拉·赛雅冯为副 秘书长。五、关于任命老挝人民民主共和国政府 的决议。决议任命凯山·丰威汉为政府总理,诺 哈・冯沙万、富米・冯维希、奔・西巴色和坎代・西潘敦为副总理。六、关于

任命梭发那·富马为老挝人民民主共和国政府顾问的决议。七、关于老挝人民 民主共和国国旗的决议。决议规定,老挝国旗是老挝救国斗争时的革命旗帜, 即蓝底、红边和有洁白圆月的旗帜。八、关于老挝人民民主共和国国歌的决 议。九、关于老挝人民民主共和国通用语言和官方文字的决议。

西沙纳・西山最后说、老挝全国人民代表大会在洋溢着老挝各族人民团结

# 福特总统和夫人举行告别宴会

邓小平、李先念副总理,吴德、李素文副委员长等应邀出席 福特总统和邓小平副总理先后在宴会上祝酒

新华社一九七五年十二月四 日讯 美利坚合众国总统杰拉尔 徳・福特和夫人贝蒂・福特今天 晚上在人民大会堂举行告别宴 会。

国务院副总理邓小平、李先 念,人大常委会副委员长吴德、 李素文,外交部长乔冠华,外贸 部长李强,文化部长干会泳,中国 驻美国联络处主任黄镇, 以及林 佳楣同志, 应邀出席了宴会。

福特总统的女儿苏珊・福 特, 国务卿亨利·基辛格博士, 美国驻中国联络处主任乔治・布

什和夫人等出席宴会作陪。 宴会厅里并排悬挂着中国国 旗和 美国国旗。

福特总统和邓小平副总理先 后在宴会上祝酒(全文见第二 版)。他们祝酒以后,乐队分别奏 中国国歌和美国国歌。席间,乐 队演奏了中美两国的乐曲。

应激出席宴会的还有: 人大常委会委员张文裕、武

新宇、林巧稚、赵忠尧、童第周; 政府部门、北京市革命委员 会等有关方面负责人王海容、朱 穆之、谢静宜、严佑民、肖鹏、 刘澄清、王曼恬、姜惠莲、路金

栋、刘华清、刘存信、王冶秋、 鲁瑛、邓岗、穆青、吴忠、刘传

新、章含之、朱霖:

首都工人、人民公社社员的 代表陈福汉、陈景泰、杜宝荣、 陈永祥、郭丽云、郭福金,少数 民族的代表央宗、塔里甫·达吾 提、陈家才、陈玉芳、田中山, 以及其他各界代表。

参加宴会的还有:杜聿明、 黄维、张海商、赵一雪、杨南邨。

### 邓副总理同福特总统再次会谈

新华社一九七五年十二月四日讯 国务院副总理邓小平同美国 总统杰拉尔德・福特今天上午再次举行会谈。

和欢乐的气氛中圆满结束。

新华社万象一九七五年十二月四日电 根据老挝全国人民代表大 会十二月二日通过的决议,老挝已组成人民民主共和国政府。

老挝人民民主共和国政府包括十二个部、两个委员会、国家银行

凯山・丰威汉为老挝人民民主共和国政府总理、诺哈・冯沙万为 副总理兼财政部长、富米・冯维希为副总理兼教育、体育和宗教部长 奔·西巴色为副总理兼外交部长, 坎代·西潘敦为副总理兼国防部长 和老挝人民解放军总司令。

沙立・冯坎超、西沙瓦・乔本潘、占米・隆布迪、迈占丹・森马 尼为总理府部长, 宋生·坎皮吞为内政、退伍军人和社会部长, 西沙 纳・西山为宣传、新闻、文化和游览部长、萨南・苏蒂查为交通、公 共工程和运输部长、昭苏・冯萨为卫生部长、马哈古・苏万纳密蒂为 司法部长、坎苏・赛雅森为农业生产、林业和水利部长、梅索・塞宋 平为工业和商业部长, 坎平·布法为邮电部长, 马·凯坎皮吞为国家 计划委员会主任, 涅乌·罗比瑶为民族委员会主任, 通占·乌帕拉万 为国家银行行长

此外,还有十七名副部长和两名副主任。



图为主宾步入宴会厅。

新华社记者摄

## 在

别

宴

上

# 福

#### 新华社一九七五年十二月四日讯 福特总统 在告别宴会上的祝酒词,全文如下:

副总理先生、外长先生和今晚在座的所有中国朋 友们:

我代表福特夫人和所有在座的美国人, 向你 们表示热烈欢迎。

明天上午我们就要离开中国。这是一次有意 义的访问。

我同毛主席和邓副总理讲行的范围广泛的会 谈,是友好、坦率、有实质内容和建设性的。我 们讨论了我们的分歧; 在两个具有不同的意识形 态、社会和处境的国家间的关系中,存在这些分 歧是自然的。但是我们也肯定了, 我们之间存在 着重要的共同点。

我们回顾了我们的双边关系。这次访问证实 了, 我们的关系虽然还没有正常化, 但却是良好 的; 我们的关系将逐渐得到改善, 因为我们双方 都认为,加强我们的联系对两国人民是有益的。 我相信,通过我们双方的努力,我们能够继续建 立起一种促进美国和中华人民共和国国家利益的 关系。我在我们的会谈中重申,美国保证致力于

在上海公报的基础上完成美国同中华人民共和国

的关系正常化。 我们的双边关系是重要的。但是我们双方都 更加重视我们关系中的国际方面。正是一些共同 的认识和共同的利益使我们两国在四年前走到 了一起。其中一点是双方同意不对别人称霸,并 且根本反对别人把霸权强加在世界任何地方的努 力。这反映了作为我们关系的一个特点的现实主 义。而为要建立健全和持久的关系, 现实主义比 情绪是更为坚实的基础。

自然,中华人民共和国和美国将根据各自对 自己国家利益的理解而执行各自的政策和策略。 美国坚定地致力于一个大家都享有和平、正义和 繁荣的国际秩序。我们所面临的任务,世界各国 人民所面临的任务, 不是轻而易举的。这个任务 既要求有坚定的原则性, 又要求有适应具体情况 的策略。它要求有国力和运用国力的意志, 也要 有避免不必要的冲突的审慎态度。它要求能接受 和平的变革,以适应人类要求进步的愿望。大家 必须都出力来建立一个持久和公平的国际制度, 当然作出的贡献必然往往是多种多样的。

我认为,我们本周所进行的会谈已经有意义 地促进了我们在双边关系和国际形势方面所共有 的那些目标。这将有益于我们两国人民和世界各 国人民。

最后,我愿代表福特夫人、我自己和我们一行,对你们所给予的热情款 待表示诚挚的感谢。副总理先生,请你对所有为使我们的访问十分愉快而作 出努力的人转达我个人的谢意。

请大家同我一起举杯,

为毛主席的健康.

为周恩来总理的健康

为邓小平副总理的健康

为今晚所有在座的中国朋友们的健康,

为美中两国人民之间的友谊.

### 我政府代表团回到北京

新华社一九七五年十二月四日讯 以教育部部长周荣鑫为团长的中国政府 代表团在参加了扎伊尔共和国和毛里 负责人何功楷、周觉、胡守鑫等。 塔尼亚伊斯兰共和国国庆活动并进行 友好访问后, 今天晚上乘飞机回到北

到机场迎接的有外交部副部长何 英、教育部负责人周宏宝以及有关方面

1. 伊尔驻中国大使恩古武卢・卢邦 达、毛里塔尼亚驻中国大使艾・乌・梅 内亚也到机场迎接。

### 在福特总统告别宴会上

## 邓小平副总理的祝酒

平副总理在福特总统告别宴会上的祝酒词, 全文如下:

总统先生, 福特夫人, 国务卿先生,

女士们, 先生们, 同志们,朋友们:

福特总统明天就要结束对我国的访问 了。在这里, 我愿代表在座的中国同事, 对

福特总统临行前设宜招待我们表示成谢。 在过去这短短几天里,我们双方就共同 心的问题进行了多次有益的会谈。特别重

氛中就广泛的问题进行了认真的、有意义的 谈话。中美两国社会制度不同, 我们双方的 意识形态不同, 在我们之间自然存在着原则 分歧, 同时在目前的国际形势下我们两国面 临共同关切的问题,也有许多共同点。这次两 国领导人直接交换意见, 有助于增进相互了 解, 有利于促进中美双方朝着上海公报指明 的方向和目标作出努力。双方一致认为,上海 公报是有历史意义的文件, 是中美关系的基 础。事实表明,它今天仍然是富有生命力的。

福特总统和夫人一行还在北京一些地方

新华社一九七五年十二月四日讯 邓小 要的是,毛泽东主席同福特总统在友好的气 进行了参观访问,同我国首都各界人士有了 一些接触。各位美国客人会感到中国人民对 美国人民是怀有友好感情的。在福特总统和 夫人即将离开我国前夕, 我愿借此机会转达 中国人民对美国人民最良好的祝愿。

祝福特总统和夫人一行旅途愉快。

最后,我提议:

为中美两国人民的友谊,

为福特总统和夫人的健康

为其他美国客人们的健康, 为在座的同志们、朋友们的健康,

干杯!

#### 福 总 先 念 统 和 林 夫 佳 楣 分 在 别 陪 京 同 游 游 览 览 参 参

新华社一九七五年十二月四日讯 美

国总统杰拉尔德・福特由国务院副总理李 先念陪同, 今天下午游览了颐和园。

今天上午, 总统的夫人贝蒂・福特和 女儿苏珊・福特由林佳楣同志陪同参观 了北京地毯一厂, 苏珊·福特还到北京 医学院附属第三医院观看了针刺麻醉手

美国总统杰拉尔德 · 福特由国务院副总 理李先念陪同游览颐和园。

新华社记者摄

福特总统的夫人贝蒂・福特和女儿苏

珊·福特由林佳楣同志陪同参观北京地毯-

新华社记者摄



### 朝鲜劳动党中央委员会 友好参观团离上海去长沙访问

-<| \* D-

央委员会委员、中央委员会部 了热烈欢迎。 长金涣为团长, 朝鲜劳动党中 央委员会历史研究所副所长金 由北京到达上海的。当晚,中 泰浩为副团长的朝鲜劳动党中 央委员会友好参观团, 结束了 在上海的友好访问,今天下午 乘专机前往长沙。

观

了中国共产党第一次全国代表 机场迎送。

新华社上海一九七五年十 大会会址、上海工业展览会 二月三日电 以朝鲜劳动党中 以及工厂、医院、学校、受到

> 朝鲜战友是十一月三十日 共上海市委书记徐景贤举行宴 会欢迎朝鲜战友。

参观团抵离上海时, 徐昙 贤同志和上海市革命委员会常 参观团在上海期间,参观 委朱永嘉及有关方面负责人到

### 乔冠华外长会见坦桑尼亚驻华大使

全

影

戏.

第

批:

调

演

开

始

演

出

讯 外交部长乔冠华今天下午会见 宜。 了坦桑尼亚联合共和国驻中华人民 共和国特命全权大使乔布・马莱塞 是十一月三十日到达北京的。

新华社一九七五年十二月四日 拉·卢辛德,商谈了递交国书事

新华社一九七五年十二

乔布・马莱塞拉・卢辛德大使

## 斯里兰卡政府贸易代表团 结束对我国访问离开广州

新华社广州一九七五年 十二月三日电 斯里兰卡共 和国贸易、公共行政和内务 部长蒂・班・伊兰加拉特尼 和夫人以及由伊兰加拉特尼

部长率领的斯里兰卡政府贸 易代表团,结束了对我国的 友好访问, 今天上午从广州 乘火车离开我国。

广东省对外贸易局副

**4** 

局长阮克明等到车站欢

斯里兰卡政府贸易代表 团是二日晚上从上海乘飞机 到广州的。在上海期间,上 海市革委会副主任王少庸设 宴招待了代表团。代表团抵 离上海时, 王少庸副主任、 有 关 方 面 负 责 人 到 机 场 迎 送。

## 乔冠华外长会见

### 委内瑞拉驻华大使馆临时代办

新华社一九七五年十二月四日 奥斯。 上海市革委会常委黄金海及 讯 外交部长乔冠华今天下午会见 了委内瑞拉共和国驻中华人民共和 国大使馆临时代办罗伯托・帕拉西

 $\triangleleft * \triangleright$ 

罗伯托・帕拉西奥斯临时 代办是十一月三十日到达北京

的。

### 外事往来

<1 \* D

陈洁会见日本贸易会友好访华代表团

外贸部副部长陈洁四日下午会见了以水上达三为 团长、柴山幸雄为副团长的日本贸易会友好访华代表 团,宾主进行了友好的谈话。会见时吴曙东、李江等

#### 正洪前往巴基斯坦

亚运会联合会执行委员会委员、中华全国体育总 会主席赵正洪,二日乘飞机离开北京前往巴基斯坦, 出席将在那里召开的亚运会联合会执行委员会会议。 国家体委主任庄则栋和有关方面负责人路金栋、董守 义、宋中等到机场送行。巴基斯坦驻中国大使馆公使 米尔查也到机场送行。

罗马尼亚第八批旅行团回国

处处长费良库・奥列尔率领的罗马尼亚第八批旅行团 前田祝等也到机场送行。 结束了对我国的参观访问,十一月三十日离开北京回 国。旅行团是十一月十五日抵京的, 他们曾先后到北 上海、广州、杭州、南京等地进行参观访问。在 京期间,中国旅行游览事业管理局曾设宴招待他们。

 $\triangleleft * \triangleright$ 

我科技代表团回国

由中朝科技合作委员会中国组主席、石油化工部 副部长孙晓风率领的中国科技代表团, 前往平壤参加 了中华人民共和国和朝鲜民主主义人民共和国科技合 作委员会第十六届会议并进行了参观访问后,四日乘 火车回到北京。外经部副部长石林、石油化工部副部 长张文彬等到车站迎接。朝鲜驻中国大使玄峻极、大 使馆经济参赞全东洙也到车站迎接。

#### 野见山勉和夫人等离京

日本工业技术展览会展览团团长、日本贸易振兴 会副理事长野见山勉和夫人等四日离京去我国南方参 观访问,然后回国。贸促会副主任王文林等到机场送 由罗马尼亚布加勒斯特喀尔巴阡国家旅行社导游 行。日工展副团长瓜生复男、日本驻中国大使馆参赞

 $\triangleleft * \triangleright$ 

#### 我参加联合国粮农组织 第十八届大会的代表返京

我国代表、农林部副部长杨立功及随行人员在罗 马参加了联合国粮农组织第十八届大会后, 干三日回 到北京。杨立功副部长赴罗马前曾率领中国科技合作 代表团到保加利亚参加了中保科技合作委员会第十三 届会议并签署了议定书。杨立功副部长回到北京时, 农林部副部长肖鹏等到机场迎接。保加利亚驻中国大 使格里戈洛夫也到机场迎接。

#### 胡斯曼夫人离京回国

比利时友好人士玛特・胡斯曼夫人结束了对我国 的友好访问, 二日乘飞机离京回国。在我国期间, 胡 斯曼夫人访问了广州、桂林、上海、无锡、南京等 地,参观了学校、工厂、人民公社,游览了名胜古 迹。离京前,对外友协会长王炳南会见并宴请了她。

(新华社)

月四日讯 文化部举办的全 玉 国木偶、皮影戏调演今天在 北京开始第二批演出。 木 偶 皮

参加第二批演出的北 京、福建、广西、江苏、辽 宁、河北、山西、四川八个 省、市、自治区的代表团,共 带来了六十多个木偶、皮影 戏剧目。首都的观众将能看 到用木偶、皮影戏形式移植 的革命现代京剧和革命现代 舞剧的选场,还可看到表现 = 大革命运动和描写儿童生 活的新节目,以及木偶、皮影 戏工作者满怀热情创作、赶 排的反映农业学大寨和歌颂 社会主义新生事物的节目。

连日来,参加第二批演 出的木偶、皮影戏工作者,认 真学习了毛主席《在延安文 艺座谈会上的讲话》,回顾、 总结了在毛主席革命文艺路 线指引下,木偶、皮影戏改 革所取得的成绩, 从而更加 坚定了将无产阶级文艺革命 进行到底的决心。他们纷纷 表示,要通过调演,互相学 习、交流经验, 为繁荣社会 主义文艺创作作出贡献。

# 沿着毛主席的无产阶级教育路线前进

## 学校应当成为无产阶级专政的工具

北京大学无线电系一九七二级工农兵学员

专政,这个问题要搞清楚。这个问题不搞清楚,就会 变修正主义。"当前,在学习无产阶级专政理论的运动 中, 联系教育战线两个阶级、两条路线的斗争, 学习 马克思主义关于教育革命的理论, 对于我们坚持教育 革命的方向, 进一步把学校改造成为无产阶级专政的 工具, 具有重大的现实意义。

马克思主义认为,教育是上层建筑的一个重要组 成部分。一定的教育是一定社会的政治和经济的反 映,同时又对政治和经济起着巨大的反作用。在阶级 社会中, 教育具有鲜明的阶级性, 从来是为一定阶级 的政治路线服务的,革命的或反革命的阶级都把教育 当做他们推翻或维护某一阶级专政的工具。超阶级的 教育是没有的。

在资本主义社会里, 教育是资产阶级专政的工 具。资产阶级千方百计地把自己的子弟培养成为资本 的继承人和保护者: 同时对劳动人民的子女讲行权化 教育,把他们训练成为对资产阶级有用的奴仆,既能 替资产阶级创造利润,又不会惊扰资产阶级的安宁和 悠闲。列宁强调指出:"整个旧学校都浸透了阶级精 神,只让资产阶级的子女学到知识。这种学校里的每 -句话,都是根据资产阶级的利益捏造出来的。工农 的年轻一代在这样的学校里,与其说是受教育,倒不 如说是受资产阶级的奴化。"(《青年团的任务》)

无产阶级的教育同一切剥削阶级的教育是根本对 立的。彻底推翻资产阶级和一切剥削阶级,用无产阶 级专政代替资产阶级专政, 用社会主义战胜资本主 义, 最终实现共产主义, 这是无产阶级伟大的历史使 命, 也是无产阶级教育的根本任务。十月革命后, 列宁 明确指出,无产阶级必须按照自己的面貌对教育进行 根本的改造,使教育成为无产阶级专政的工具。列宁 "把一九一七年十月革命时开始的事业进行到底, 把学校由资产阶级的阶级统治工具变为摧毁这种统治 和完全消灭社会阶级划分的工具。学校应当成为无产 阶级专政的工具,就是说,不仅应当成为一般共产主 义原则的传播者,而且应当从思想上、组织上、教育 上实现无产阶级对劳动群众中的半无产的和非无产的 阶层的影响,以利于彻底镇压剥削者的反抗和实现共产主义制度。"(《俄共(布)党纲草案》) 使学校成为无产阶级专政的工具, 为无产阶级革

命事业培养接班人,还是把它变成资产阶级专政的工 具,为复辟资本主义培养精神贵族,这是教育战线上两 条路线斗争的根本问题。一九四九年,中华人民共和国 的成立, 标志着我国新民主主义革命取得了伟大的胜 利和社会主义革命的开始。在这个革命的转变关头, 毛主席采取了一系列的重大措施,巩固新建立起来的 无产阶级政权。"有步骤地谨慎地进行旧有学校教育事 业和旧有社会文化事业的改革工作", 以适应新建立的 上层建筑和经济基础的需要, 就是其中重要的一环。 我们要坚持无产阶级专政,要搞社会主义; 刘少奇一 类要"巩固新民主主义秩序",实际上是要复辟资本主义。在教育战线上,他们叫嚷:"如何办教育,我们还 ……如何办呢?基本按过去,基本照旧"。对 旧教育是彻底改革还是"基本照旧",这是教育战线上 两条路线的尖锐斗争。 在长期的革命战争年代里, 毛主席一贯重视学校教育工作。根据马克思列宁主义 的普遍真理与革命的具体实践相结合的原则, 毛主席 亲自制定了一整套无产阶级教育革命的路线、方针和 方法。一九三七年十二月,毛主席在陕北公学的成立 与开学纪念的题词中, 明确提出了无产阶级学校的任 务:"要造就一大批人,这些人是革命的先锋队。这些人 具有政治的远见。这些人充满着斗争精神与牺牲精神。 这些人是胸怀坦白的, 忠诚的, 积极的, 与正直的。这 些人不谋私利, 唯一的为着民族与社会的解放。这些 人不怕困难, 在困难面前总是坚定的, 勇敢向前的。这 些人不是狂妄分子, 也不是风头主义者, 而是脚踏实地 富于实际精神的人们。中国要有一大群这样的先锋分 子,中国革命的任务就能够顺利的解决。"毛主席还指 出,必须把转变学生的思想和坚持正确的政治方向放 在学校一切工作的首位,必须贯彻理论与实际相结 合、教育与生产劳动相结合、知识分子与工农相结合 的马克思列宁主义的原则。在毛主席的革命路线指引 下,根据地的学校,培养了千百万革命战士,为中国革 命的胜利作出了巨大的贡献。刘少奇明目张胆地反对 毛主席的革命路线,否定老根据地的教育经验,他的 "基本照旧",就是让地主资产阶级继续统治我们的学 校、把学校变成复辟资本主义的工具。一九五七年、 毛主席发表了《关于正确处理人民内部矛盾的问题》和 《在中国共产党全国宣传工作会议上的讲话》等光辉著

伟大领袖毛主席指出: "列宁为什么说对资产阶级 作,系统地提出了无产阶级专政下继续革命的理论。 强调了知识分子世界观的改造问题,同时,规定了 "我们的教育方针,应该使受教育者在德育、智育、 体育几方面都得到发展,成为有社会主义觉悟的有文 化的劳动者。"经过广大共产党员、共青团员、革命干 部和革命知识分子的努力和斗争,教育战线上取得了 一些进步。特别是一九五八年,全国出现的轰轰烈烈 的教育革命,对旧教育制度进行了一次有力的冲击。 但是, 直到无产阶级文化大革命前, 由于刘少奇疯狂 地推行修正主义教育路线,在教育战线上出现了资产 阶级专了无产阶级的政的严重现象。针对这种情况, "学制要缩短,教育要革命, 毛主席发出了伟大号召: 资产阶级知识分子统治我们学校的现象,再也不能继 续下去了。"毛主席亲自发动和领导的无产阶级文化大 革命, 粉碎了以刘少奇、林彪为头子的两个资产阶级 司令部、批判了他们推行的修正主义路线。工人阶级 和贫下中农开进了学校, 夺回了教育阵地的领导权, 打破了资产阶级知识分子独霸的一统天下, 开创了教 育革命的新局面。无产阶级文化大革命从根本上改变 了学校的政治方向和办学道路, 使学校正在成为贯彻 执行党的基本路线,培养无产阶级革命事业接班人的 无产阶级专政的工具。工人阶级占领教育阵地,领导 学校斗批改,用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想 改造大学,认真贯彻执行"教育必须为无产阶级政治 服务,必须同生产劳动相结合"的方针,成千上万的 工农兵上大学,坚决走《五·七指示》和"七·二 指示的光辉道路,实行开门办学,与工农相结 一代无产阶级知识分子正在茁壮成长。教育阵地 正在经历着的这场深刻变革, 已经显示出无产阶级教 育革命的强大生命力和广阔的前景。

应当指出,我们已经取得的胜利,只是"万里长征走完了第一步"。学校长期是剥削阶级的"世袭领地". 。学校长期是剥削阶级的"世袭领地", 是知识分子成堆的地方,剥削阶级的教育思想和旧的 习惯垫力还有广泛的市场 大多数知识分子的世界观 基本上是资产阶级的状况需要经过较长时间才能改 变, 在教育领域里, 阶级斗争和路线斗争仍然十分激 烈。最近,教育界有一种奇谈怪论,指责无产阶级文 化大革命以来,教育革命这也不行,那也不是,教育 革命的方向"总没有解决好"。这个问题的实质,是坚 持教育革命的方向, 把无产阶级教育革命进行到底, 还是为修正主义教育路线翻案,复辟资产阶级知识分 子统治我们学校的旧教育制度?因此,坚持教育革命的 方向, 用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想把教育 阵地完全占领下来,改造过来,使学校成为无产阶级 专政的工具,我们还有许多艰巨的工作要做,还必须 努力作战。

把学校改造成无产阶级专政的工具,必须以阶级 斗争为纲,坚持党的基本路线,坚持不懈地批判修正 主义,批判资产阶级和一切剥削阶级的意识形态。党 的基本路线告诉我们, 社会主义社会是一个相当长的 历史阶段。在社会主义这个历史阶段中, 还存在着阶 级、阶级矛盾和阶级斗争,存在着社会主义同资本主 义两条道路的斗争,存在着资本主义复辟的危险性。 教育阵地是阶级斗争的一条重要战线。"教育界的资产 阶级偏见特别顽固。"(列宁:《在全俄省、县国民教育厅政 治教育委员会工作会议上的讲话》) 在我国, 封建地主阶 级的教育、资产阶级的教育以及修正主义教育路线的 流毒既深日广, 盘根错节。地主资产阶级千方百计地 利用教育这块世袭领地,向无产阶级进行政治上思想 上的反抗。几千年来剥削阶级宣扬的"劳心者治人, 劳力者治干人"、"读书做官"、"知识私有"、"智育第 、鄙视劳动、轻视实践之类的剥削阶级思想,虽然 受过批判,但仍有市场。地主资产阶级及其代理人妄 图用这些东西,腐蚀群众,毒害青年,以达到他们颠 覆无产阶级专政, 复辟资本主义的反革命目的。林彪 反党集团恶毒诬蔑知识青年与工农相结合、上山下乡 , 诬蔑广大干部走五·七道路是"变相 失业"等等。这是利用资产阶级法权向党向无产阶级 专政进攻,以此来扩大他们的社会基础,来争取某些 受资产阶级法权思想影响较深的人对他们反革命政变 的支持。现在,教育战线上仍然存在着两个阶级、两 条路线激烈尖锐的斗争。说什么教育战线当前最主要 的危险是"不学文化",这是完全错误的。教育战线上 阶级斗争的许多事实证明:修正主义仍然是当前的主 要危险。"我们现在思想战线上的一个重要任务,就 是要开展对于修正主义的批判。"党的基本路线是党和 国家的生命线。我们只有紧紧抓住阶级斗争这个纲, 夺取胜利,把教育工作做好。

加强工人阶级对学校的领导。从中华人民共和国建 立,到无产阶级文化大革命以前的十七年中,教育领 域里修正主义路线占了统治地位, 资产阶级专了无产 阶级的政。刘少奇一类为了复辟资本主义,极力反对 无产阶级对学校的领导。他们鼓吹"外行不能领导内 行",推行"教授治校",使得资产阶级知识分子垄断了 我们的学校。

在无产阶级文化大革命中,毛主席指出:"实现无 产阶级教育革命,必须有工人阶级领导,必须有工人 群众参加,配合解放军战士,同学校的学生、教员、 工人中决心把无产阶级教育革命进行到底的积极分子 实行革命的三结合。工人宣传队要在学校中长期留下 , 参加学校中全部斗、批、改任务, 并且永远领导 学校。在农村,则应由工人阶级的最可靠的同盟者-贫下中农管理学校。 "毛主席的这一指示,是我们彻 底摧毁资产阶级教育制度的锐利武器, 是创建无产阶 级教育制度的根本保证。领导权问题是教育革命的根 本问题。在这个问题上, 无产阶级和资产阶级的斗争 是长期的、激烈的。最近,有一种谬论,说什么: "要有热心科学的外行来领导"。这种谬论的实质,是反 有热心科学的外行来领导" 对工人阶级领导学校。工人阶级是最革命的阶级。只 有实现工人阶级对学校的领导,才能彻底改革旧的教 育制度, 把无产阶级教育革命进行到底。在毛主席的 号召下,工人阶级浩浩荡荡地开进了学校,打破了资 产阶级知识分子的一统天下,带领广大革命师生,不 断地批判地主资产阶级的教育制度和修正主义教育路 线,取得了辉煌成果。几年来的实践经验证明,要按照 毛主席的革命路线改造学校,就必须全心全意地依靠 丁人阶级, 加强丁人阶级对学校教育的领导。

"无产阶级的领导作用,就是通过共产党的领导 来实现的。"中国共产党是无产阶级的政党,是无产阶 级的先锋队。巩固工人阶级在教育阵地上的领导权, 就必须加强党的一元化领导。学校的一切工作,都必 须置于党的一元化领导下,才能保证毛主席的革命路 线和各项政策得到贯彻执行,最大限度地调动一切积 极因素, 团结一切可以团结的力量, 把巩固无产阶级 专政的任务落实到每一个学校。

把学校改造成无产阶级专政的工具,必须坚持开 门办学,走与工农相结合的道路。同工农相结合,接 受工农的再教育,是知识分子改造世界观的根本途径。 毛主席多次强调了知识分子同工农相结合的极端重 要性,指明了同工农相结合的具体道路。毛主席说: "学习马克思主义,不但要从书本上学,主要地还要 通过阶级斗争、工作实践和接近工农群众, 才能真正 学到。"毛主席还说:我们的教授、教员,都在教人民, "他们是教育者,是当先生的,他们就有· 先受教育的任务。在这个社会制度大变动的时期,尤其两件系数系。""两个件文表学习,它工人学习,它 "要向生产者学习,向工人学习,向 其要先受教育。 贫农下中农学习,在学校则要向学生学习,向自己教 育的对象学习。"经过无产阶级文化大革命,批判了刘 少奇、林彪推行的修正主义路线,我国的教育制度正 在发生着根本的变化。在毛主席的革命路线指引下, 开门办学, 为师生进一步同工农相结合开辟了广阔 的道路。开门办学, 使广大知识分子正在改变过去那种 长期脱离工农、脱离劳动、脱离实践、死啃书本的状 态,到工厂去,到农村去,到部队去,拜工农兵为老 师,接受他们的再教育,大大加速了知识分子改造的 进程。开门办学,采取请进来或走出去的办法,根据 阶级斗争、生产斗争和科学实验的需要组织教学,为 工农兵举办各种短训班、进修班, 使学校直接为社会 主义革命和社会主义建设服务。开门办学,同工农相 结合,也是培养和造就无产阶级知识分子的必由之 路。实行开门办学,学员"以学为主,兼学别样,

把学校改造成无产阶级专政的工具,必须巩固和 即不但学文,也要学工、学农、学军,也要批判资产 阶级",使他们在三大革命运动中学习马克思主义、列 宁主义、毛泽东思想,提高阶级斗争、路线斗争和在无 产阶级专政下继续革命的觉悟,增强识别真假马克思 主义的能力。同时在无产阶级政治统帅下,刻苦钻研 业务,善于学习国内外的先进科学技术,不迷信书本, 敢于创新,成为反修防修、巩固无产阶级专政的坚强 战士,成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。把开 门办学,歪曲为"不学文化"、"实践——实践——实 践",完全是对广大师生坚定不移地走《五·七指示》 道路的诬蔑

> 把学校改造成无产阶级专政的工具,必须以马克 思主义、列宁主义、毛泽东思想为指导,建立一支又红 又专的无产阶级教师队伍, 认真抓好知识分子队伍的 《在中国共产党全国宣传工 团结、教育、改造的工作。 作会议上的讲话》中,毛主席用马克思主义的阶级分 析方法,对我国知识分子队伍的基本状况作了科学的 分析。毛主席指出,知识分子中存在着左、中、右,即 对待马克思主义坚定的、动摇的和反对的三种不同的 状况。比较熟悉马克思主义,并且站稳了脚跟,站稳 了无产阶级立场的是少数,但他们是核心,有力量。 大多数还处于一种中间状态,他们是拥护社会主义, 愿意为人民服务的, 但世界观基本上还是资产阶级 的。他们赞成马克思主义,但不熟悉,还没有站稳脚 跟,一遇风浪就左右摇摆。对我们的国家抱着敌对情 绪的,坚决反对马克思主义的是极少数。十几年来思 想政治战线上两个阶级、两条路线斗争,特别是无产 阶级文化大革命和批林批孔运动的实践证明,毛主席 的这个分析是完全正确的。否认这个分析,就是否定 知识分子改造世界观的必要性。转变资产阶级的世界 观. 仍然是摆在知识分子面前的根本问题。毛主席 "我们现在的大多数的知识分子,是从旧社会过来 的,是从非劳动人民家庭出身的。有些人即使是出身 于工人农民的家庭, 但是在解放以前受的是资产阶级 教育,世界观基本上是资产阶级的,他们还是属于资 产阶级的知识分子。这些人,如果不把过去的一套去 掉,换一个无产阶级的世界观,就和工人农民的观点 不同, 立场不同, 感情不同, 就会同工人农民格格不 入,工人农民也不会把心里的话向他们讲。"为了适应 社会主义革命和社会主义建设的需要,知识分子必须 继续刻苦学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想, 下决心抛弃资产阶级的世界观,树立无产阶级的世界 观,而不要中途停顿,更不要向后倒退,倒退是没有 出路的。毛主席还教导我们: "不仅那些基本立场还没 有转过来的人要改造,而且所有的人都应该学习, 都应该改造。" 我们工农兵学员当然也不能例外,同样 有一个改造世界观的问题,并且应该把这个问题放在 首位。阶级斗争的实践使我们懂得,世界上绝没有什 么"自来红",而只有"改造红"。我们要努力改造世界 观,更好地发挥工农兵上大学、管大学、用马克思主 义、列宁主义、毛泽东思想改造大学的作用。

> 无产阶级教育革命,是一场深刻的社会革命,是 教育战线上无产阶级战胜资产阶级、马克思主义战胜 修正主义的斗争。"不破不立。破,就是批判,就是革 命。破,就要讲道理,讲道理就是立,破字当头,立 也就在其中了。"我们必须以阶级斗争为纲,以无产阶 级专政的理论为武器,密切联系教育战线上两个阶级、 两条路线斗争的实际,坚决批判最近出现的那一股否 定教育革命的错误思潮, 既弄清思想, 又团结同志, 坚持党对教育事业的领导,坚持无产阶级政治挂帅, 坚持走五·七道路,积极扶植教育战线上的社会主义 新生事物,坚持在上层建筑的各个领域对资产阶级实 行全面专政, 把学校改造成为无产阶级专政的工具。



北京大学东语 村基地一面学习, 一面生产。这是他 们结合生产劳动实 践。在地头上口语 新华社记者摄

### 西 德 和 奥 地 利 报 刊 纷 纷 发 表 评

收 苏  $\perp$ 联 今 业 年 不 Т 农 振 1 经 没 有 济

完

成

系

列

计

划

指

困

难

深

重

新华社一九七五年十二月三日讯 苏联部长 会议副主席、国家计委主席巴伊巴科夫十二月二 日在莫斯科举行的最高苏维埃会议上承认, 苏联 一九七五年丁农业生产未完成一系列计划指标。 巴伊巴科夫在苏联最高苏维埃会议上作了《关 于一九七六年发展国民经济国家计划》的报告 他在报告中谈到一九七五年工农业生产情况时 说, "农业生产的一系列指标没有达到计划水平" 但他没有象往年那样宣布今年粮食总产量。这种

产量。一九七二年苏联粮食又一次大减产时,勃 列日涅夫集团在最高苏维埃会议上也没有宣布具 体的粮食产量。 在工业方面, 巴伊巴科夫在报告中也不得不 承认遇到了"困难和毛病", "国民经济急需的-系列最重要的产品生产任务没有完成",其中包括 黑色冶金业、重型和运输机器制造业、化学和石 油机器制造业以及轻工业的某些部门也"没有完 成生产计划"。在基本建设方面,情况同样不妙。

巴伊巴科夫的报告还表明,一九七五年国民 收入增长率和按人口平均实际收入增长率仅分别 完成计划指标的百分之六十和八十左右。

巴伊巴科夫承认,"新的生产能力投产落后"

面对经济情况日益恶化的局面, 苏修叛徒集 团不得不大肆削减一九七六年国民经济指标。巴 伊巴科夫这个低调的报告表明,一九七六年苏联 工业生产增长速度将大大减低。工业产值增长率 比一九七五年计划增长率再下降三分之一。一九 七六年生产资料和消费品的产值增长率分别比一 九七五年下降三分之一和二分之一以上,成为第 二次世界大战结束以来最低的增长速度。勃列日 涅夫集团当年曾经吹嘘要使消费品生产的增长超 过生产资料生产的增长, 而一九七六年计划规定 的消费品生产的增长率仅为生产资料生产增长率 的一半多一点。巴伊巴科夫不得不承认,一九七 六年"生产的增长,特别是乙类(消费品)的增长 速度是相当不高的。"

新华社波恩一九七五年十二月三日电 西德和奥地利报刊十二月三日发 表评论指出,苏联国内工业生产不景气,农业歉收,整个国民经济陷入危机。

西德《南德意志报》以《苏联经济处于危机——莫斯科不得不大大降低 工业生产的原订增长率》为题刊登了这家报纸驻莫斯科记者写的一篇报道, 报道说: "苏联预计一九七六年经济增长率将是实行计划经济以来(战争年代 除外)最低的。"报道说,"苏联计划当局的首脑巴伊巴科夫十二月二日在最高 苏维埃宣布,明年的工业生产将仅仅增长百分之四点三",其中"消费品工业 将仅增长百分之二点七"。他说:"农业收成不好将影响食品工业的生产。"关于 农业, "他只说是由于'极为不利的气候条件'使得在一系列农产品方面未能实 现计划目标"。报道接着指出,"农业上的坏收成间接地在更为广泛的意义上影 响了苏联的国民经济"。由于在世界市场上大批购买粮食和同美国达成今后五 年继续购买粮食的协定, "因而用于进口机器和工业设备的钱就更少了。这就 必然影响到工业生产的增长" 《波恩评论报》的评论说: "苏联在一九七五年里远远地落在它所提出的

经济目标的后头。连最高首席计划官巴伊巴科夫有高超掩饰本领的演说也丝 毫改变不了这一点。最高苏维埃里的气氛是压抑的。"评论说:"同样,工业产 量也落后,尤其是消费品领域,远远落后于一九七一年原来规定的指标。"评 论最后说: "在第二十五次党代表大会上没有什么理由值得欢庆。但是,克里姆 林宫将要在使人民承受各种消费方面困难的同时,保持军备预算不受变动。

奥地利《萨尔茨堡新闻》的评论说: "同前一年相比, (苏联)国民收入不 是象预定的那样增长百分之六点五,而是只有百分之四。这样,正如阴暗的 一九七二年那样,不仅是计划期间的最低增长率,而且比五年计划期间的计 划指标减少了近四分之一。"《维也纳日记》月刊第十二期的评论说:"苏联十五 年来一直试图摆脱农业方面的灾难,但仍然是在外来样板的范围里这样作。 "因而苏联的农业危机正如在大多数资本主义国家里那样仍然无法解决。

## 平壤群众集会开展"争取三大革命红旗运动"

#### 朝鲜煤炭工业部门努力提高煤矿机械化水平、煤炭产量不断增加

新华社平壤一九七五年十二 月四日电 据朝鲜中央通讯社报 道,平壤市工人、合作农场场员、 干部和青年学生十多万人, 十二 月三日在金日成广场举行了开展 "争取三大革命红旗运动"的群 ☆★全.

平壤市党政负责人出席了大 会。朝鲜劳动党平壤市委员会责 任书记康贤洙在大会上作了报

他说,朝鲜劳动党中央遵循 金日成同志的教导,提出了大力 开展群众性的"争取三大革命红 旗运动"的新任务。全市人民要 一致地投入到这个运动中去。

他在谈到三大革命的具体任 条时说, 诵讨议一运动要对全体 党员和劳动人民加强革命教育和 阶级教育,加速实现三大技术革 命,大力提高科学文化水平。

一些工人、合作农场场员、 干部和青年学生的代表也在会上 发了言,一致表示要积极投入"争 取三大革命红旗运动"。

叼

拉

伯

联

合酋

国

庆

祝

成

立

兀

周

丘

《决心书》。会后、全体与会者举 了六年计划指标。这个煤矿为在 开采能力提高了五倍。 行了游行。

新华社平壤电 朝鲜煤炭丁 业部门 正在大力开展技术革新 运动,提高煤矿的机械化水平, 为国家增产更多的煤炭。

已经提前完成六年计划(一 九七一— 一九七六年)任务的 双重千里马新仓煤矿, 目前正再 接再厉,积极开展群众性的技术 革新运动 改造旧设备、增加新 设备,以提高煤炭生产能力。这个 煤矿的第三坑道第四中队,由于 技术革新搞得好,不断提高机械 化水平,煤炭开采量成倍地增长。

高原煤矿的职工正以冲天的 干劲为在明年上半年内基本实现 掘进、采煤等坑道作业的综合机 械化而艰苦奋斗。经过昼夜苦战, 他们已经自行设计制成了新式采 煤机、巷道用顶柱和支撑架,迅 速提高了坑道作业的机械化水 平, 使煤炭产量获得大幅度提

千里马安州综合煤矿是朝鲜 大会在热烈的掌声中通过了 大型煤矿之一,已提前两年完成

今年内实现坑道作业综合机械化 的战斗也已取得显著成绩。他们 自行设计和制造了许多掘进、采 煤用的机器设备和其他工具,有 力地提高了煤炭产量。仅薄煤层 采煤机投入生产后, 使蒲煤层的

北部地区的一些煤矿, 目前 也正在为完成坑道综合机械化而 努力。自从朝鲜劳动党五大以来, 北部地区各煤矿增添了几百台现 代化设备,实现综合机械化的煤 矿坑道比以前增加了一倍。



朝鲜千里马清津变申站的工人 认直检修申站设备 保证申流畅通

朝鲜中央通讯社稿(新华社发)

#### 新华社阿布扎比一九七五年十二月二日 电 阿拉伯联合酋长国首都阿布扎比十二月 二日举行盛大的阅兵式和游行, 热烈庆祝阿

拉伯联合酋长国成立四周年。 阿拉伯联合酋长国总统扎耶德・本・苏 丹·阿勒纳哈扬,副总统拉希德·本·赛义 德·阿勒马克图姆。阿拉伯联合酋长国成员 国的首脑和政府高级官员出席了阅兵式,并 检阅了游行队伍。

出席这一庆祝仪式的还有来自阿拉伯国 家和其他国家的代表团。

阅兵式和游行开始前,七位手拿着火把 的青年, 代表着阿拉伯联合酋长国的七个成 员国, 在观礼台前点燃了象征国家兴起的巨 大火炬。顿时,人们一片欢腾。高呼"热烈庆 祝阿拉伯联合酋长国成立四周年"等口号。

在庆祝仪式上, 阿拉伯联合酋长国外交 部长艾哈迈德・哈利法・苏韦迪官读了扎耶 德总统的一篇书面讲话。扎耶德总统在这篇 "阿拉伯联合酋长国自从它四年前 讲话中说: 成立以来,取得了巨大的成就,并在统一的 道路上前进。"

他说,阿拉伯联合酋长国"尽力支持阿 拉伯和伊斯兰事业,保卫正义的国际事业和 加强同世界各国人民之间的友谊和合作"。他 "海湾地区的兄弟国家和整个阿拉伯民族 说: 应当团结起来,对付共同的挑战。"

当天晚上, 阿布扎比城还放了焰火。

### 民主也门庆祝独立八周年

新华社亚丁一九七五年十二月一日 桥落成。十一月三十日,亚丁各界群众 近几天来,也门民主人民共和国政 府和人民以各种形式庆祝民主也门独立 八周年。

\*^^^^^

十一月三十日上午,民主也门总统 委员会主席萨勒姆・鲁巴伊・阿里和总 理阿里・纳赛尔・穆罕默德向烈士陵墓 献了花圈。

-月二十七日,第五省的三万多 群众在省会穆卡拉集会,庆祝穆卡拉大 立节。

三千多人在亚丁纺织印染厂集会, 庆祝 这个厂的竣工和移交。鲁巴伊主席出席 了这两个庆祝活动, 并为这两个项目的 竣工剪了彩。

民主也门人民经过长期斗争 九六七年十一月三十日摆脱了长达一百 二十九年的殖民主义统治, 赢得了独 立。独立后, 民主也门把这一天定为独

#### 埃及接管西奈半岛的阿布鲁迪斯油田等地

新华社开罗一九七五 布鲁迪斯举行的。 年十二月三日申. 埃及十 二月三日正式接管了西奈 半岛上的阿布鲁迪斯油田 和沿苏伊士湾长一百五十 公里的陆上走廊。

根据埃及和以色列关 于在西奈的第二个脱离接 触协议, 以色列侵略军在 前些日子撤出了这些地 方。

正式接管仪式是在阿

仪式上,一面埃及国 旗在埃及国歌声中升起。 出席仪式的有埃及石 油部长艾哈迈德・伊泽丁 希拉勒和西奈省省长阿

ト杜勒・穆奈姆・卡拉马 尼。希拉勒部长视察了阿 布鲁迪斯油田的设施,并 主持了一艘埃及油船把阿 布鲁迪斯油田的原油首次 运往苏伊十炼油厂的装油

以色列在一九六七年 六・五"侵略战争中占 领了阿布鲁迪斯油田以 来,从这个油用拉夺走了 三千多万吨石油。

希拉勒部长三日在阿 布鲁迪斯油田举行的记者 招待会上指出, 以色列必 须偿还它从阿布鲁迪斯油 田掠夺走的价值共达二十 一亿美元的石油。

新华社巴格达一九七五年十二月三

### 意大利科学研究部部长会见我科学代表团

新华社罗马一九七五年十二月三日 意大利科学研究部部长马里奥・佩 的以中国科学院生物物理研究所所长贝 时璋为团长的中国科学代表团, 并同他

们进行了友好的谈话。接见之后, 佩迪尼 部长宴请了中国科学代表团。中国驻意 迪尼十二月二日会见了正在意大利访问 大利大使韩克华也出席了接见和宴请。 中国科学代表团是在十一月三十日 到 认 罗 马 的 ,

#### 新加坡财长接见我机械进出口总公司代表团

二月一日讯 新加坡消 息: 新加坡共和国财政部 长韩瑞生十一月二十九日

们进行了友好的谈话。

接见了以程继贤为团长的 司工业和贸易代表团是在 迎接。

新华社一九七五年十 中国机械讲出口总公司工 十一月二十八日到达新加 业和贸易代表团,并同他 坡进行友好访问的。代表 团到达时,新加坡经济发 中国机械讲出口总公 展局主席严崇涛等到机场

### 我对外友协代表团结束对斯里兰卡的友好访问

新华社科伦坡一九七 五年十二月三日电 以乔 晓光为团长的中国人民对 外友好协会代表团结束了 对斯里兰卡的友好访问, 二月三日乘飞机离开科 伦坡。

斯里兰卡计划和就业 部副部长、斯中友好协会 主席森纳那亚克和许多斯 里兰卡朋友前往机场欢 送。中国驻斯里兰卡大使 馆临时代办杨惠生也到机 场送行。

在访问期间,中国代 圈。 表团访问了康提、阿努拉 **达普拉、波隆纳鲁瓦、加** 勒、汉班托塔和拉特纳普 拉,游览了一些古迹,参 观了纪念班达拉奈克国际 会议大厦、普戈达棉纺织 厂和一些农场。他们所到 之处都受到了热烈友好的

-中国代表团十一月二 十日在去康提访问途中, 曾到霍拉戈利亚, 向已故 班达拉奈克总理摹献了花 举行了招待会。

欢迎。

十二月一日和二日, 中国代表团分别拜会了斯 里兰卡灌溉、电力和公路 部长迈・森纳那亚克、国 民议会议长斯・蒂莱克拉 特尼和文化事务部长蒂・ 班・滕纳昆。

十二月一日下午,科 伦坡市市长福齐举行了茶 会,欢迎中国代表团。同 - 天晚上,杨惠生临时代 办为代表团访问斯里兰卡

政 领的中国政府贸易代表团结束了对伊拉 府 束 克的友好访问,十二月二日乘飞机离开 贸 这里回国。 젔 易 伊 代

表

オ

到机场送行的有伊拉克中央银行协 定和贷款部主任萨迪格・塔哈和伊拉克 经济部的官员,以及中国驻伊拉克大使 拉 馆临时代办左俊峰等。

克 访问期间,代表团同伊拉克政府贸 易代表团签订了一项关于修改两国贸易 的 协议的议定书。伊拉克经济部和中央银 访 行分别为中国政府贸易代表团举行了宴 间 会。左俊峰临时代办为代表团访问伊拉 克也举行了宴会。

> 中国代表团还访问了巴格达、巴士 拉、并参观了在希拉的古代巴比伦遗迹。

### 我新闻代表团离法回国

新华社巴黎一九七五年十二月三日电 以《北京 日报》总编辑孙轶青为团长的中国新闻代表团。 在对 法国进行了为期两周的友好访问后, 十二月三日晚上 乘飞机离开巴黎回国。

中国驻法国大使馆临时代办于梦欣三日中午为中 国新闻代表团举行招待会。法国外交部新闻司司长路 易・德拉马尔、亚洲和大洋洲司副司长罗歇・迪泽和 法国外交部其他官员以及巴黎新闻界人士出席了招待 会。法国外交部和法国国民议会法中友好小组主席、 前部长安德烈・贝当古在十一月二十一日联合举行宴 会,招待中国新闻代表团。在访问期间,中国新闻代 表团访问了巴黎、里昂、图尔和法国大西洋沿岸一些 城市, 参观了一些工厂、农场和报社。

#### 上海乐团结束对新西兰的访问

新华社一九七五年十二月四日电 惠灵顿消息:上海乐团结束对新西兰的 访问演出, 十二月四日离开惠灵顿。

中国驻新西兰大使裴坚章十二月三 日晚为上海乐团访问新西兰举行招待 会。出席招待会的三百多名客人中,有 新西兰总理罗林,副总理罗伯特·蒂泽 德, 贸易和工业部长沃伦・弗里尔, 国 防部秘书罗伯逊, 国防参谋长韦布中将, 新西兰电台台长唐尼, 新中协会全国委

员会主席查尔斯·豪威尔, 以及驻新西 兰的外交使节等。

上海乐团二日晚在首都惠灵顿举行 音乐会。出席音乐会的有内政部长亨利 梅,移民部长弗雷泽·科尔曼以及其 他高级官员、友好人十和外交使节共一 千多人。上海乐团在新西兰首都逗留期 间, 出席了惠灵顿市市长迈克尔・福勒、 新中协会惠灵顿分会和当地华侨组织分 别举行的招待会。

#### 我男子篮球队结束对圭亚那的访问

七五年十一月二十九日电 中国男子篮球队十一月二 十九日晚结束了对圭亚那 的友好访问,离开乔治敦 前往苏里南。

访问期间,中国男子 篮球队和圭亚那国家篮球 队举行了三场比赛。

中国男子篮球队二十 日结束了在特立尼达和 多巴哥的友好访问,于当 晚乘飞机到达乔治敦对圭 亚那进行友好访问。

十一月二十三日, 圭 亚那新闻和文化部长谢利

据新华社乔治敦一九 篮球队举行了午宴。 十一月二十四日晚,

中国男子篮球队在乔治敦 新建成的体育馆与圭亚那 国家篮球队进行了首场比 赛。新闻和文化部长谢利

・菲尔徳--里徳利,总理カ 公室国务部长克里斯托弗 · 纳西门托, 国防军参谋 长克拉伦斯・普赖斯等观 看了比赛。十一月二十七 日. 中国駐圭亚那大使王 占元为中国男子篮球队访 问圭亚那举行了招待会。

#### 瑞士"认识中国社"介绍我国情况

新华社日内瓦电 瑞士一些城市的"认识中国社" 最近接连组织介绍中国情况的活动。

日内瓦"认识中国社"十一月二十九日和三十日在 日内瓦举行介绍中国的展览会, 在展览会上展出了照 片、手工艺品和书籍。十一月七日到十三日,纳沙特尔市的"认识中国社"举办了介绍中国卫生和保健事业 发展的照片展览会。纳沙特尔州拉绍德封的"认识中 ・菲尔徳一里徳利为中国 国社"十一月十一日到十六日举行了"中国周"。

话剧《万水千山》艺 术地再现了红军长征中艰 苦奋战的历程, 歌颂了 毛主席革命路线的伟大胜 利,激励着我们去进行新 的长征。

伟大领袖毛主席亲自 缔造和指挥的人民军队, 是在艰苦奋斗中诞生,也

是在艰苦奋斗中成长壮大的。在井冈山上,红军吃红 米饭,喝南瓜汤,冬天穿单衣,手握来复枪。任凭敌人 围困万千重,红军众志成城,岿然不动。多少年里, 红军没有什么薪水,没有星期天,没有八小时工作 制。为了中国人民的解放事业,他们英勇奋战。

艰苦奋斗是我们的政治本色。这种无产阶级特 有的政治本色, 在《万水千山》中得到了生动的表 现。

这支人民军队, 具有革命的英雄主义精神。长征 途中, 天上有敌机侦察轰炸, 地下前有敌兵拦截, 后 有敌兵追击, 红军纵横驰骋, 前赴后继。大渡河边, 电闪雷鸣,云飞零腾。敌军在对岸严密布防;渡河的 时间, 迫在眉睫; 渡船, 好不容易找到一条。怎么 办?"泰山营"教导员李有国豪迈地说:"浪大,我们的 决心更大! 水涨, 我们的决心也涨! 前讲!"为了战斗 的胜利,英雄们从水流最急的地方偷渡,战胜了惊涛 骇浪,歼灭了凶恶的敌人,为全军打开了通道。

这支人民军队, 具有革命的乐观主义精神。全心 全意为人民服务的宗旨,解放全人类的崇高理想,使 红军以苦为甜, 以苦为乐, 以苦为荣。在那鸟也飞不 过的大雪山上, 红军的队伍里依然是笑声爽

朗、歌声飞扬。不顾饥寒交迫奋战在荒芜的草 地上, 红军战士向往的也是将来要"叫这千里

革命的英雄主义、革命的乐观主义, 浑然 一体,相得益彰,体现了无产阶级的政治本 色, 闪耀着共产主义思想的光辉。它生动地说 明了"红军是英雄好汉"。在中华民族生死存亡 的关头,在伟大领袖毛主席的率领下,红军凭 着那么一股劲,那么一股革命热情,那么一种 拚命精神,夺取了长征的胜利,撒下了遍地的 革命种子、点燃了漫天的抗日烽火。

当年红军那种艰苦奋斗的精神,还有一 非常可贵之处,就是官兵一致、同甘共苦。这 也是井冈山的革命传统,井冈山至今还保留有 当年刻着"官兵平等"四个大字的石碑。红军 在毛主席创建之初,就横扫一切雇佣军队的陈 腐制度,荡涤剥削阶级官贵兵贱的旧传统观念, 破除资产阶级法权思想,确立了官兵一致、上 下一致的原则。

《万水千山》生动地描绘了红军长征中官兵 一致、同甘共苦的情景,感人肺腑,发人深省。

#### 的 革 命传 扬 艰 苦 奋 斗 发

军政士学 中 政

看,红军的干部冲锋在前,吃苦在前。在那战斗 的日日夜夜里, 干部们身先士卒, 奋勇杀敌。在那 "望娘滩"渡口,面对敌军的重重围困、疯狂进攻, "泰山营"的干部们对当时的错误路线的领导和指挥虽 然极为愤慨, 但仍然挺身向前, 和敌人展开了白刃战, 马营长英勇牺牲。在大渡河的岸边,面对着翻滚的恶 浪、瓢泼的暴雨和凶顽的敌军, 干部们冒着枪林弹雨 带头抢渡,李教导员中弹负伤。高入云霄的雪山空气 稀薄,千里广漠的草原渺无人烟,"泰山营"的干部们 忍受着饥饿寒冷、伤口剧痛,走在队伍的最前列。哪 里危急,干部就在哪里;哪里困难,干部就在哪里。 红军的干部,是艰苦奋斗的模范。

看,我们的干部关心着每一个战士。耐心细致的 思想工作,启发了多少个战士的阶级觉悟;体贴入微 的关怀爱护,温暖了多少个战士的心。在硝烟弥漫的 阵地上, 李教导员用两条路线两重天的活生生的事实, 向广大战士进行了深刻的路线教育。在风雨交加的行 军途中, 李有国与战士小周娓娓谈心, 鼓励小周战胜 困难,走出草地。机枪班长大老王伤口恶化,发着高 烧还帮战士背枪、背背包,解放战士何伍泪流满面地

象他这样好的班长!"是啊,在人民军队里,干部对战 士比亲兄弟还亲, 处处照顾, 事事关心。

看, 同志间到外洋溢着深厚的阶级情谊。《铁骨钢 筋》一幕动人地显示了同志间的骨肉深情。任它暴雨 倾盆,任它飞雪满天,英勇的红军战士们,互相搀扶 着前进。体强的帮助体弱的、有病的; 年纪大的帮助 年纪小的: 背东西少的帮助背东西多的, 大家争着背 枪、扛炮,挑伙夫担子。一个同志摔倒了,另-志赶紧上前扶起。总部首长把战马杀了,把马肉分给 部队充饥。李有国和同志们接到马肉时却心如刀绞。 决心要在战斗中多抓敌人的活马, 把活马送给总部首 长,让革命骑着马前进。官爱兵、兵爱官,官兵之间 团结一致,同甘共苦,生死与共,心齐志坚。这样的 军队, 无敌于天下!

红军旺盛的斗志、乐观的情绪和豪迈的气概,来 源于何处? 思想上政治上的路线正确与否是决定一切 的。用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想和党的正 确路线教育部队,这是人民军队最宝贵的优良传统。

《万水千山》中, 李教导员刻苦学习毛主席著作的情

安徽宿县淮北花鼓戏

剧团演出的小戏《新人骏

马》,通过描写一个"五·

七"大学毕业生回到农

村生产队,战胜错误思

想、驯服烈马的故事,展

现了社会主义新农村一代

新人的崭新风貌。这出

戏,只三个人物,剧情不复

杂,布景道具也很简单,

然而,由于剧作者努力发

挥淮北花鼓戏所固有的艺

术特色,并大胆创新,为

**英雄人物赵小莲精心设计** 

唱腔和舞蹈动作,使得整

个演出载歌载舞, 形式生

动活泼,情绪热烈欢快,

农兵观众的好评。

较有感染力,从而得到工

义现实生活,塑造无产阶

级英雄形象, 重要的一

环,就是要正确处理好批

判继承的问题。《新人骏

马》遵循毛主席关于"古

为今用"、"推陈出新"的

教导,对淮北花鼓戏原有

的艺术传统作了具体分

析, 吸取其精华, 剔除其

糟粕,并积极地加以创

新,做到既能表现"新的

人物,新的世界",又保留

了当地群众所喜闻乐见的

《新人骏马》的唱腔

设计,没有丢开淮北花鼓戏原有的曲

调而去重砌炉灶, 而是以原有的曲调

为基础,根据时代精神和剧种特色辩

证统一的精神加以推陈出新。 英雄人

物赵小莲的唱腔,采用的是淮北花鼓

戏女腔中的主要声腔,同时又根据人

物思想、性格气质等因素,对原唱腔

作了进一步的改革。比如, 赵小莲上

场的第一个唱段的末句"让大寨红旗

永远飘扬,大寨红花万里飘香",原唱

腔既有舒展、抒情的一面, 却又有轻 佻庸俗的一面。《新人骏马》对原腔进

行了改造,去掉轻佻庸俗的成份,加

进了能表现激越、昂扬情绪的乐汇,

使这个唱腔更能恰切表达赵小莲的革

艺术风格。

地方戏曲反映社会主

景, 李教导员赠送韩勇营 长以毛主席著作的描写 都是画龙点睛之笔。正是 马克思主义、列宁主义、 毛泽东思想和党的正确路 线的深入人心, 使红军战 士具有藐视困难、战胜困 难的英雄气概。

"坚定正确的政治方

说: "我在国民党队伍里,当了五年兵,可从来没见过 向,是与艰苦奋斗的工作作风不能脱离的,没有坚 定正确的政治方向, 就不能激发艰苦奋斗的工作作 风;没有艰苦奋斗的工作作风,也就不能执行坚定正 确的政治方向。"毛主席的这个指示,深刻地阐明了艰 苦奋斗与坚定正确的政治方向的辩证关系。艰苦奋斗 的作风来自正确的路线,又是执行正确路线的保证。 在长征途中,千万个李有国式的红军战士,以"只要活一分钟,就要为革命做一分钟的工作"的革命干 劲, 贯彻执行了毛主席的革命路线, 胜利地完成了伟 大的战略转移任务。

艰苦奋斗的革命精神, 是革命前辈们留给我们的 珍贵的精神财富, 是革命的传家宝。在无产阶级专政 下继续革命,较之夺取政权是更艰难、更伟大的事 业,有许多新的"雪山"、"草地"等待着我们去征服 我们要保持过去革命战争时期的那么一股劲,那 么一股革命热情, 那么一种拚命精神, 把革命工作做 到底。"在毛主席的革命路线指引下,发扬艰苦奋斗 的革命传统,为反修防修,巩固无产阶级专政,在 本世纪把我国建成为社会主义的现代化强国而斗

载

歌

载

舞 淮

短

小

精

悍

评

北

花

鼓

戏

新

Λ

骏

耳

钟



话剧《万水干山》剧照:在翻过雪山、进入草地的艰难时刻、传来了毛主席正在前面等候大 家的消息,给同志们增添了无穷的信心和力量

#### 重 视 男 腔 的 改 革

北京市河北梆子剧团

河北梆子是华北地区广大劳动人民所喜 闻乐见的剧种之一,它的唱腔素有"燕赵之声,慷慨激昂"之称。但由于剧种畸形发 展,造成男声依附女声,男女声同腔同调, 男声唱腔比较贫乏的后果。演唱起来, 男声 常常只能运用假声,或者高音嘶裂。因此,我 团在移植革命现代京剧《杜鹃山》时,就面 临着一个尖锐的课题:如何在梆子男声板腔 基础上, 为雷刚设计唱腔呢?

降低调门是地方戏曲解决男声高音嘶裂 比较普遍采取的一种方法。但降调之后随即 出现了一个问题: 剧种特点不突出, 对我们 来说就是"梆子味不浓。"

我们认为, 男声既然要革命, 就要脱离 对女声的依附而独立存在,一部分旧有的东 西必然会改变面貌,但是无论怎样变,还是 应该保持自己的独特风格。我们在为雷刚设 计唱腔时, 从以下三个方面进行了尝试。

首先,要把住创腔关。为雷刚设计唱腔 时,我们明确要求:在符合时代精神的前提 下, 立足于本剧种、本行当, 大胆吸收改造 利用其它行当的音乐语言, 为雷刚塑造丰满 感人的音乐形象。这里我们注意了两个环 节:一是根据人物的性格,选择一个基本行 当,批判地吸收本行当唱腔中的典型音乐语 言,为人物提炼性格化的板腔基调。我们在 为雷刚设计唱腔时,分析了梆子旧有的花脸 唱腔,认为旧有的花脸唱腔虽然较为简单贫 乏,但具有粗犷奔放的特色。在传统唱腔中 也常见采用移位和改变调式的手法,仍不失 其特点。因此我们选用了花脸唱腔中的典型 语言,改造为雷刚的板腔基调,运用于全剧 的各个侧面, 以保持他的音乐形象完整醒 目。第二个环节就是雷刚音乐形象的塑造, 决不能仅仅局限在某个行当里,必须吸收利 用本剧种其它行当有特点的唱腔加以改造创 新,融化为雷刚的音乐语言,借以充实丰富 他的板腔。如"怒火烧,热泪淌"的唱句, 倘若我们原封不动地套用传统中花脸的〔哭 头〕,那么音调简单而生硬,难以表达雷刚此 刻的心情。但此音调也有悲慷苍劲的长处, 因此,我们以花脸〔哭头〕的音调为基础,吸 收了女腔中〔搭调〕的激昂悲壮的音调,为雷 刚设计了一个新型的散板,使雷刚的思想感 情得到较充沛的抒发。

这样设计出来的唱腔, 还要经过两关的 检验。第一,唱腔是不是符合雷刚的性格特 点,能不能揭示雷刚的内心世界;第二,唱 腔是不是有梆子特色。所吸收的音乐语言是 梆子,还是"不京、不评、不梆"的南腔北 调任意拼凑? 板腔结构是合乎梆子的一般 连接规律,还是"梆子、京剧两下锅" 过这样的鉴别比较, 初步定下了雷刚的唱 腔。

在把住创腔关这个问题上, 我们深切体 会到:必须按照毛主席关于"古为今用" "推陈出新"的指示,正确处理继承和革 新的关系。在吸收借鉴传统音乐唱腔时,决 不能充当旧事物的留声机, 忘记了创造新鲜 事物的责任。即使是一段健康的有特色的传 统唱腔, 在选用的时候, 也必须经过精心取 舍、改革创新,赋予新的生命力,借以塑造 出光采夺目的无产阶级英雄人物的音乐形象

其次, 唱腔, ▽是诵讨好的演唱方法来体 现的。把住创腔关,是解决"降调后遗症"的 一个重要方面,而在演唱方法上,大胆借鉴 梆子演唱艺术中的优秀部分,润腔中,善于 巧妙运用小腔、顿腔、颤音, 上下滑音和假 声, 也是体现梆子特点不可缺少的重要因

椰子剧种花脸的唱法 以沙哑的"炸 作为"特点",但若无批判地吸收,就会 有损雷刚的英雄形象。我们对"炸音"经过 一番改造, 有选择地使用在雷刚的唱腔里, 如"待明晨劫法场天回地转",以快板转到高 亢激昂的〔紧打慢唱〕,在"天回地转"的 甩腔上,自然运用了一个润腔式的"炸音"; 在"不杀那毒蛇胆(呐)"的唱句中,也同样 使用了这种演唱方法,都较好地突出了雷刚 粗犷刚毅的性格。我们认为有批判地吸收利 用传统艺术中那些有助于刻画人物思想感情 的演唱方法,是塑造好雷刚的音乐形象不可 分割的一个方面。

再次, 为适应男声改革的需要, 主要伴 奏乐器板胡的伴奏方法需要改造。我们除吸 腔而努力。

践中, 摸索出了一些新的伴奏技法; 同时 对其他乐器的伴奏方法, 也随之进行了一定 的改革。我们觉得, 男声降调不会从根本上 失掉原来健康的剧种特色。关于所出现的 "梆子味不浓"的问题,是由多方面因素造 成的, 只要我们认真总结经验, 勇于实践, 会找到更好的解决办法的。

'同调不同腔"是男声改革的又一途 径。在男女同场接唱时,如果用男声降调的 办法, 容易造成调性转换过于频繁, 以及接 唱不太自然的弊病。因此,我们尝试了运用 同调不同腔的办法,在第三场柯湘与雷刚接 唱的"黄连苦胆味难分"的唱段中,我们对 雷刚的唱段,选用男声低音区的唱腔,吸收 了女腔中较深沉的〔反梆子〕的板腔因素, 设计了一个与女声连接自然,同调不同腔的 梆子〔二六板〕,避免了频繁地调性转换, 使人物的思想感情能够自然地交流和发展。

女声同腔同调里解放出来,其发展道路是宽 广的。"男声隆调"、"男女声同调不同腔"。 就是改革的一种途径。

雷刚设计唱腔的粗 浅体会。在男声唱 腔改革中, 我们仅 仅迈开了第一步, 还有许多新课题. 有待于我们继续 去实践、认识和 总结。在百花齐 放,推陈出新的 伟大方针指引下, 我们决心认真学习 京剧革命的宝贵经 验, 以思想革命推 动艺术革命,勇 于实践, 敢于创 新,为创作出时代 精神与剧种特色相 统一的梆子男声唱

收借鉴传统的伴奏优点, 还在不断的革命实

通过反复实践证明, 梆子男声只要从男

以上是我们为



淮北花鼓戏《新人骏马》剧照: "五·七"大学毕业生赵小莲在党支 部的支持下, 驯服了烈马, 教育了富裕中农王老

安徽宿县淮北花鼓戏剧团供稿

锣鼓, 是淮北花鼓戏 的相当重要的伴奏乐器, 它质朴雄健、热烈奔放, 很能显示出该剧种的特色 和地方风味。《新人骏马》 根据所反映的生活内容, 保留了原剧种锣鼓经的节 奏型和基本风格, 又作了 革新。如赵小莲驯马一段 戏,运用了淮北花鼓的大 量锣鼓点子, 很好地烘托 了驯马时的战斗气氛,刻 画了赵小莲的矫健英姿, 使 汶 段 驯 马 舞 蹈 牛 色 不

淮北花鼓戏有着较为 丰富的舞蹈语汇。这为塑 造赵小莲英雄形象,描写 这杆马鞭上的斗争,提供 了大可利用的艺术手段。 《新人骏马》积极采用那 些健康、优美的舞蹈程 式,加以改造,很好地刻画 了英雄人物的精神面貌。 如赵小莲轻快有力的上场 步伐, 采用的是原剧种舞 蹈中的梗步。由于丰富了 其上臂动作,加强了幅度 和力度, 传统的梗步变得 更为矫健优美, 使得这位 刚从"五・七"大学毕业的 新型大学生一上场,就显 得格外朝气蓬勃。

为了充分表现赵小莲 坚定地走社会主义道路,

又红又专, 英重顽强的思想性格, 《新 人骏马》为她设计了成套的驯马舞 蹈。原有的舞蹈程式,显然不能完美 地表现出这样丰富的生活内容了。剧 组的同志根据淮北花鼓的舞蹈步伐、 动作韵律和舞蹈节奏的特点,对生活中的牵马、@马、勒马以及烈马前仰 后掀、左旋右转等动作,加以提炼, 创造出一些新的具有淮北花鼓风味的 驯马舞蹈语汇。比如用前吸腿、踹 燕、探海、倒踢紫金冠等动作, 来表现 烈马的前仰后掀, 用旁腿转、斜探海 转等动作,以示烈马的左右旋转,等 等。运用这些形象鲜明生动而又富有 生活气息的舞蹈语汇,组织了节奉多 变而层次清晰的成段舞蹈,使没有真 马的舞台上,再现了驯服烈马的艰险 情景。舞台上的赵小莲,驾驭着暴烈 的骏马,腾空过沟,飞越山堑,"恰如 那雄鹰展翅冲霄汉,又好比平地滚起 火一团", 生动地表现出农村一代新人 的勃勃革姿。

在舞蹈设计中, 还有机地揉合进 了民间舞和其它剧种的舞蹈素材,丰 富了淮北花鼓戏的表现手段。比如, 赵小莲驯马过程中, 采用了蒙古舞中 马舞的走步。这个走步, 生动地描绘 了小莲驯马时"快如离弦箭,稳如静 水船"的多姿多彩的画面,有力地表 现了她驯马技术的娴熟。

当然,这个戏的主题思想还不够 深刻,赵小莲形象也不太丰满,音乐 和舞蹈也仍有不少可以改进的地方。 希望剧组的同志进一步努力,精心 创作, 为繁荣社会主义戏曲艺术而奋

星期五 1975年12月5日

# 望

们更快、更健康地成长。

会产生一种清新茁壮,英姿焕发,朝气蓬勃的感觉,并会由衷地期望它 厂、农村、部队,到处活跃着他们战斗的身影:他们为铺架石油管道的 想对他们的腐蚀,不做脱离群众的"尖子",要做无产阶级革命事业的接 工人送水;他们在大寨式的试验田里挥汗劳动;冰天雪地里,边疆红小 班人。他们的艺术表现形式也大胆、清新,没有框框,富于创造精神。 无产阶级文化大革命以来第一次全国少年儿童美术作品展览,使我 兵和解放军叔叔一起上岗……。这一幅幅美丽的图画,反映了新中国各 们以同样喜悦的心情,看到美术事业后继有人,革命接班人在茁壮成 族少年儿童生气勃勃的战斗生活、闪烁着孩子们理想的光芒、抒写了他 会主义社会、为广大青少年的成长开辟了最广阔的道路、生活在社会主 们**好好学习,天天向上**的金色年华。这些小作者最大的不过十六、 你看,课堂上,孩子们在认真地学习马克思主义、列宁主义、毛泽东 七岁,最小的仅仅四、五岁,他们在毛泽东思想晡育下,在党的阳光照 思想,学习社会主义文化课;校园里,同学们在批判资产阶级;红卫兵 耀下,在工农兵的关怀下茁壮成长。他们幼小的心灵里,想的是国家大 地赞扬道:

事,党的大事,阶级的大事,饱满、洋溢的革命 热情,从小小的画笔下流露出来,尽情歌颂工 农兵英雄人物, 描绘祖国的大好形势, 表达孩 子们对党、对毛主席的无限热爱。这是无产阶级 文化大革命的丰硕成果, 是对刘少奇、林彪一类 鼓吹"今不如昔"、"一代不如一代"谬论的有力 回击。

以社会为课堂。他们在三大革命运动实践中、扩 祝你们在毛主席的革命路线指引下、健康地成长!

大了视野, 提高了阶级斗争和路线斗争觉悟, 锤炼了革命思想, 汲取了 丰富的养料,增长了知识才干,同时,也锻炼了绘画技巧,画出了许 许多多好作品。少年儿童业余美术活动的开展,是促进无产阶级教育革 命,转变学生思想,丰富课余生活,培养德育、智育、体育全面发展的无 产阶级革命事业接班人的很有意义的一项活动。

这些小作者画工农兵先进人物, 学工农兵先进思想, 许多作者用 画笔歌颂社会主义新生事物, 自己也成了革命的小闯将。他们坚持为工 每当看到阳光下初开乍放的鲜花,风雨中青翠挺拔的幼松,我们总 们上山下乡的决心书,铺天盖地;孩子们在放声歌唱东方红……在工 农兵服务的方向,批判和抵制阶级敌人对他们的争夺、资产阶级名利思

> 美术"儿童团",真是不简单。看了他们的作品,我们深深感到,社 义祖国的青少年是最幸福的一代,是大有希望的新一代!

> 当年,鲁迅先生在看过一个青年美术工作者的习作展览后,曾热情

"时代是在不息地进行,现在新的,年青的,没有名的作家的 作品站在这里了,以清醒的意识和坚强的努力,在楼莽中露出了日 见生长的健壮的新芽。

自然,这,是很幼小的。但是,惟其幼小,所以希望就正在这 一面。"

长江后浪赶前浪,革命代代有新人。可爱的美术"儿童团"们:在 你们面前,生活的道路仅仅是开始,战斗的路程,还很远,很长,要准备 这些小作者从小就学习马克思主义,他们走 迎接许许多多斗争的锻炼和考验。希望你们努力学习,炼好身体,也搞 出学校、接触社会、向工人叔叔、农民伯伯学习、 好美术创作、把自己锻炼成为又红又专的无产阶级革命事业的接班人。

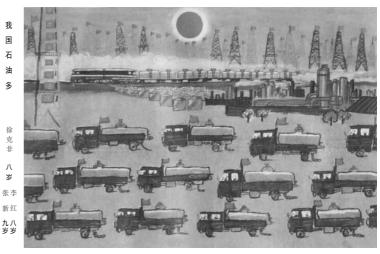


从小学点马列主义

周向红 十二岁



五 Ł 道 路 走 张 韬 九岁





太阳灶

顾 米 八岁



王玉琦 十七岁

↓ 大寨亚克西





